A Review of International English Literature

BERT ALMON "If I Didn't Dislike Mentioning Works of Art":
Roy Fisher's Poems on Poetics

ARUN P. MUKHERJEE The Exclusions of Postcolonial Theory and Mulk Raj Anand's *Untouchable*: A Case Study

DIANA M. A. RELKE The Ecological Vision of Isabella Valancy Crawford:

A Reading of Malcolm's Katie

ROYDON SALICK The Bittersweet Comedy of Sonny Ladoo: A Reading of Yesterdays

SYLVIA SÖDERLIND Canadian Cryptic: The Sacred, the Profane, and the Translatable

Poems by Desmond Graham, W. H. Green, Cornelia Hoogland, Gopi Krishnan, Evelyn Lau, Roger Nash, B. Z. Niditch, John Reibetanz, and Ken Samberg

Reviews by Jon Kertzer, Anne McWhir, Roger Peattie, and Tony Watkins

Volume 22 Number 3

July 1991

\$6.00

A REVIEW OF INTERNATIONAL ENGLISH LITERATURE

ARIEL is published quarterly, in January, April, July, and October.

ARIEL is a journal devoted to the critical and scholarly study of the new and the established literatures in English around the world. It welcomes particularly articles on the relationships among the new literatures and between the new and established literatures. It publishes a limited number of original poems in each issue.

Articles should not exceed 6,000 words and should follow the second edition of the MLA Handbook for Writers of Research Papers or The MLA Style Manual. All articles are refereed blindly (by at least two readers); consequently, names of contributors should appear only on the title page of manuscripts and not as a running head on each page. Two copies of each manuscript are requested. The editors require assurance that authors are not offering their articles concurrently elsewhere. Manuscripts are returned only when accompanied with self-addressed envelopes and Canadian stamps or international reply coupons. Translations should be provided for citations in languages other than French. The editors reserve the right to amend phrasing and punctuation in articles and reviews accepted for publication. While every care is taken in the handling of manuscripts, the editors will assume no responsibility in the rare event of their loss.

Opinions expressed in contributions are those of the authors and do not necessarily reflect the views of the editors, the editorial board, or the publisher.

Editorial correspondence should be sent to the Editors, ARIEL, The University of Calgary, Calgary, Alberta, Canada T2N IN4 (Telephone (403) 220-4657; Facsimile (403) 282-7298); orders and other business matters to Mavis Page, Business Manager; and advertising copies to The University of Calgary Press at the same address.

Subscription rate per annum post free: Individual \$14.00; Institutional \$22.00. Cumulative Index, 1970-1981, \$2.00. Back numbers and sets on request. Claim period six months.

ARIEL is indexed in Arts and Humanities Citation Index, Austlit, British Humanities Index, Humanities Index, MLA International Bibliography, Index to Book Reviews in the Humanities, Canadian Literature Index: A Guide to Periodicals, and Bowker International Serials Database. Abstracts of articles are published in Abstracts of English Studies. Annual index appears in the October number of ARIEL.

ARIEL is sew-bound for durability.

Copyright © 1991 The Board of Governors, The University of Calgary.

188N 0004-1327 Book Rate — No. 454702.

Printed in Canada by MORRISS PRINTING COMPANY LTD., Victoria, B.C.

A REVIEW OF

INTERNATIONAL ENGLISH LITERATURE



A REVIEW OF INTERNATIONAL ENGLISH LITERATURE

Volume 22 Number 3

July 1991

Contents

Articles

"If I Didn't Dislike Mentioning Works of Art": Roy Fisher's Poems on Poetics by Bert Almon	7
The Exclusions of Postcolonial Theory and Mulk Raj Anand's "Untouchable": A Case Study by Arun P. Mukherjee	27
The Ecological Vision of Isabella Valancy Crawford: A Reading of "Malcolm's Katie" by Diana M. A. Relke	51
The Bittersweet Comedy of Sonny Ladoo: A Reading of "Yesterdays" by Roydon Salick	75
Canadian Cryptic: The Sacred, the Profane, and the Translatable by Sylvia Söderlind	87
Poems	
O. Wilde at Thirteen by B. Z. Niditch	25
August by Desmond Graham	26
This Desert of Emotion by Evelyn Lau	49
After the Fire, Returning by Cornelia Hoogland	50
Mapmaker by W. H. Green	72
At the Tomb of Elizabeth Coke by John Reibetanz	73
Drift of Snow by Ken Samberg	74
The Long Road by Gopi Krishnan	86
Letter Read in a Storm by Roger Nash	104

Reviews

Rachel Feldhay Brenner Assimilation and Assertion: The Response to the Holocaust in Mordecai Richler's Writing (Jon Kertzer)	105
Peter de Bolla The Discourse of the Sublime: Readings in History, Aesthetics and the Subject (Anne McWhir)	107
Carl Woodring Nature into Art: Cultural Transformations in Nineteenth-Century Britain (Roger Peattie)	109
Patrick Brantlinger Crusoe's Footprints: Cultural Studies in Britain and America (Tony Watkins)	112
Books Received	114
Notes on Contributors	115

A REVIEW OF INTERNATIONAL ENGLISH LITERATURE

Founded 1970
Founding Editor: A. NORMAN JEFFARES

Published by The University of Calgary Press

Editor VICTOR J. RAMRAJ

Associate Editors

PATRICIA SREBRNIK DAVID OAKLEAF

Reviews Editor
PAMELA MCCALLUM

Editorial Board

Ian Adam, University of Calgary; Diana Brydon, University of Guelph; Barry Cameron, University of New Brunswick; Inder Nath Kher, University of Calgary; Douglas Killam, University of Guelph; Jeanne Perreault, University of Calgary; Peter Sabor, Queen's University; Stephen Slemon, University of Alberta; Susan Stone-Blackburn, University of Calgary; Aritha van Herk, University of Calgary; George Wing, University of Calgary.

Editorial Advisory Board

Marian Arkin, City University of New York; Edward Baugh, University of the West Indies (Mona); Nissim Ezekiel, The P.E.N. All-India Centre (Bombay); Barbara Foley, Rutgers University; Yasmine Gooneratne, Macquarie University; Wilson Harris, London; Dan S. Izevbaye, University of Ibadan; A. Norman Jeffares, University of Stirling; Alastair Niven, Institute of Commonwealth Studies (London); Gayatri Chakravorty Spivak, Davis Centre, Princeton University; Helen Tiffin, University of Queensland.

ARIEL is assisted financially by the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada and the Department of English, The University of Calgary.